



Distr.
GENERAL

S/1998/205
9 March 1998
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1998年3月7日

伊拉克常驻联合国代表给联合国秘书长的信

奉我国政府指示,谨通知你,1997年11月25日至1998年2月19日期间,伊朗一方继续违反停火决议和关于伊拉克与伊朗之间隔离区的德黑兰协定,参见本文所附清单。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

尼扎尔·哈姆敦(签名)

附 件

1997 年 11 月 25 日至 1998 年 2 月 19 日
伊朗破坏停火协议和德黑兰协定的情况

1. 1997 年 11 月 25 日

8 时 30 分,海上领航员 Amir Adnan Abd al-Razzaq 正在为阿拉伯联合酋长国的 Shihab 号驳船和 Saba 号补给船从公海上驶入 Abu Fulus 领航。在他抵达 Muhammarah 时,伊朗观察塔上有人向拖船开火分别射击了 3 次,但拖船未被击中。

2. 1997 年 11 月 26 日

四条木制玻璃钢船离开法奥驶往我国领水内的公海。由于气候恶劣,风大浪急,他们被吹到位于坐标 2301 处的 Khowr-e Bahmashir 海湾的伊朗海岸。11 月 27 日 8 时,一条船头架有 DShK 机关枪并载有 4 名军人的伊朗灰色船只向他们靠近。他们护送这条船到达伊朗海岸,把船上的人的眼睛蒙上,然后把他们带到伊朗监狱。12 月 6 日,在对他们进行审问、并记下了他们的地址和正式文件的详细资料之后,就把他们给放了。

3. 1997 年 11 月 28 日

伊朗的一条巡逻船把一些正在伊拉克水域捕鱼的渔民扣押在伊拉克的渔船上,把他们捆绑起来,眼睛蒙上,然后把他们带到伊朗。他们在 12 月 8 日被释放。在被关押期间,他们受到了审问。

4. 1997 年 12 月 3 日

一条上面架有机枪和载有 4 名着军服的人的伊朗船只扣押伊拉克 Musallam 60 号和 Al-Mahrus bi-Allah 号渔船以及船上 13 名伊拉克渔民。他

们一直在位于坐标 8899 处 (Mina'al-Bakr 地图 1:100 000) 的伊拉克水域内捕鱼。在把渔民们的眼睛蒙上后,这两条船被拖往 Khowr-e Bahmashir 的伊拉克海岸。渔民们被投入阿巴丹监狱。12 月 11 日,在经过审问之后,这些渔民和船只才被释放。

5. 1997 年 12 月 5 日

14 时,一架土黄色的伊朗战斗机从伊朗境内飞越位于坐标 514501 处的法卡区附近的伊朗阵地。该战斗机在坐标 518526 处的山丘中消失。飞行高度 500 米,在此处飞行了 5 分钟。

6. 1997 年 12 月 6 日

10 时,在距边界线 3 公里的法卡区对面坐标 8017 处观察到一架伊朗直升飞机,飞行高度在 400 至 500 米之间。该机在空中盘旋 5 分钟之后,朝伊朗领土方向飞去。

7. 1997 年 12 月 6 日

13 时 20 分,观察到伊朗一架土黄色战斗机从伊朗境内飞来。该机在伊朗领土内沿着距边界线 50 米处飞行,在 Jalat 地区坐标 5050 处飞越伊朗分遣队。10 分钟后,该机向伊朗后方飞去。

8. 1997 年 12 月 7 日

15 时 30 分,观察到一架直升机从伊朗境内飞来,并朝着位于坐标 547841 处的 Firyal 哨所对面的 Zayn al-Qaws 山坡方向飞去。该机在这一带侦察,然后朝伊朗后方飞去。

9. 1997 年 12 月 7 日

18 时 10 分,观察到伊朗一架土黄色直升机在法卡区对面坐标 7409 处飞行,飞行高度 400 至 500 米,距边界线只有 1 公里。18 时 20 分,该机朝伊朗后方飞去。

10. 1997 年 12 月 11 日

伊朗方面在位于坐标 365434 处(Shaykh Sa`d 地图 1:100 000)Shihabi 哨所对面新设了一个观察哨所,里面大约有 10 至 12 个人。有两架直升机向这个阵地运送战斗物资,其中一架是 Cobra 型直升机。该哨所还在修建之中,正在对该据点进行维修和加固。

11. 1997 年 12 月 29 日

16 时 30 分,观察到三辆卡车运送大约 100 至 120 名伊朗士兵。他们在位于坐标 400568 处的阿巴丹地区下车。在同一地点,还部署了两辆小型面包车。

12. 1998 年 1 月 20 日

13 时 30 分,观察到在位于坐标 6913 处的 Wadi al-Qal`ah 部署了大约 15 人,其中一些人身着军装,一些人身着库尔德人服装。他们朝我们的一个边界哨所开火。

13. 1998 年 2 月 4 日

11 时,伊朗一方在位于坐标 314575、350590 和 305595 处(Saybah 地图 1:100 000)竖起三个 5 米高的绿色铁制观察塔。

14. 1998 年 2 月 4 日

8 时 30 分,伊拉克方面在位于坐标 364219 处(法奥地图 1:100 000)哨所后面平整公路。

15. 1998 年 2 月 4 日

16 时,观察到一条 110 马力的伊朗钢制玻璃 Johnson 号巡逻船从位于坐标 7005130 处(Mina' al-Bakr 地图 1:100 000)的伊朗海关驶出。船上有 4 个头带面具、身穿黑衣,携带步枪的人。巡逻船向位于坐标 364219 处(法奥地图 1:100 000)的伊朗哨所驶去。他们在 Mu`amir 地区对面的哨所放下 2 个人。17 时 30 分,巡逻船返回伊朗海关哨所。

16. 1998年2月5日

12时,在位于坐标 2958723 处 Sharhani 对面观察到两辆卡车和一辆运水车,正在修理和修复一个看似边界哨所的古老建筑。

17. 1998年2月9日

9时,伊朗方面开始为在 Mundhiriyah、在伊朗监督站与 200 米以外的伊朗海关哨所之间修建一个建筑物打地基。

18. 1998年2月10日

20时,听到从位于坐标 4503 处(Khanaqin 地图 1:100 000)Khusrawi 哨所传出 6 声枪响,原因不明。还听到“真主伟大”的叫声。

19. 1998年2月13日

11时15分和14时,伊朗一方在位于坐标 321571 处和坐标 308605 处(Saybah 地图 1:100 000)Fayhan 地区对面河堤的后面朝芦苇放火。

20. 1998年2月13日

11时15分,伊朗方面 50 名着军服的人带着他们的设备在位于坐标 395670 处的 Muhammarah 登上一条木艇。他们在位于坐标 415550 处(Saybah 地图 1:100 000)的阿巴丹港下船,然后朝阿巴丹炼油厂方向走去。

21. 1998年2月19日

5时,从位于坐标 425545 处 (Saybah 地图 1:100 000)Wasiliyah 地区对面的伊朗境内听到枪声。枪声大约持续了 10 分钟。
